

Corgémont Le salut de la Suze 07
passe par la bière page 7

Football Kevin Studer de retour
au FC Tavannes/Tramelan page 11



LE JOURNAL

DEPUIS 1863

DU JURA

Mercredi 16 décembre 2020
www.journaldujura.ch

No 294 CHF 3.80
J.A. - CH-2501 Bienne 1

Retrouvez
le Journal du Jura sur



9771424962007 30051

L'artisanat horloger entre dans la prestigieuse liste de l'Unesco

Patrimoine La mécanique d'art et la mécanique horlogère devraient être acceptées aujourd'hui dans la liste représentative du patrimoine immatériel de

l'humanité de l'Unesco. Un groupe franco-suisse réfléchit depuis 2018 à des mesures pour mieux documenter, former et valoriser cet artisanat tradi-

tionnel au grand public. Pour l'Arc jurassien, et pour Bienne, cette reconnaissance est accueillie avec enthousiasme par les acteurs de la branche. **page 3**

Des joutes nationales dans l'intimité



Julie Lovens

Tennis Le centre national de Swiss Tennis sonnera bien creux cette semaine à l'occasion des championnats de Suisse, qui se tiennent dès aujourd'hui jusqu'à dimanche aux Champs-de-Boujean. Et pour cause: aucun spectateur, aucun entraîneur ni aucun accompagnant ne sera autorisé à pénétrer dans l'enceinte biennoise en raison de la pandémie. C'est bien dommage, car le plateau est de qualité tant chez les messieurs que chez les dames. **page 12**



Sébastien Goetschmann

Reconvilier Dernière tournée au resto du Midi

Yvonne et Philippe Röthlisberger rendent leur tablier, vendredi, après 44 ans de service. Avec ce départ à la retraite, c'est un peu une institution du village qui disparaît. **page 6**

Bienne Un rêveur venu du Nord, jusqu'aux bords du lac

Le Lillois Serge Heughebaert raconte, dans son nouveau roman «Balades d'un rêveur solidaire», ses nombreuses années passées à Bienne, à la tête d'un foyer pour jeunes. Il en garde de très bons souvenirs, malgré un accueil pas toujours chaleureux. **page 4**



Keystone

Hockey sur glace Le HC Bienne fesse Ambri-Piotta

Ambri-Piotta n'a pas eu son mot à dire hier soir à la Tissot Arena, le HC Bienne s'imposant en patron sur le score fleuve de 7-1! Qui plus est avec six buteurs différents. **page 11**

Le genre de soirée qui fait beaucoup de bien

HOCKEY SUR GLACE Le HC Bienne s'est fait plaisir hier soir. Malgré un rare instant d'angoisse en début de deuxième période, les Seelandais se sont aisément imposés 7-1 face à Ambri-Piotta. Elien Paupe? Solide.

PAR LAURENT KLEISL



Le HC Bienne hier soir? Six buteurs différents dans un sens de la patinoire et Elien Paupe qui assure le reste dans l'autre. KEYSTONE

À quoi tient une victoire propre, sans bavure. Une histoire de centimètres. De bout en bout, le HC Bienne a mené la danse face à Ambri-Piotta. Rien à redire à ce sujet. Pourtant, que serait-il advenu si le défenseur léventin Jannik Fischer avait astiqué autre chose que le poteau après 21'31? Quel scénario se serait-il écrit si Elien Paupe n'avait pas réalisé une parade extraordinaire à 29'00 devant Dario Rohrbach? A ce moment-là, les Seelandais ne menaient «que» 2-0.

Dans un réflexe presque désespéré, le portier du HC Bienne a, à l'aveugle, dégagé une rondelle en passe de franchir sa ligne. «Je ne voyais pas le puck, mais j'ai senti qu'il était encore derrière moi», explique-t-il. «J'ai réalisé les arrêts qu'il fallait au bon moment, notamment lorsqu'on menait 2-0.» Hier, Paupe a peut-être signé son match de référence. Parce que même désordonnée et manquant cruellement de percussion en l'absence de son sniper finlandais Julius Näntinen, l'offensive d'Ambri-Piotta

n'en est pas moins demeurée un danger constant.

Un match solide

Bien épaulé par sa défense, dans laquelle Lian Bichsel (16 ans!) a effectué ses débuts en National League, Paupe a assuré sa part avec autorité. Dans un contexte saisonnier défavorable aux gardiens seelandais, c'est à relever. «Le fait d'obtenir une deuxième titularisation de suite, je le prends comme une marque de confiance. J'ai envie de jouer et d'aider l'équipe», lance Paupe.

À quoi tient un large succès... On charrie! Certes, un retour aux affaires d'Ambri-Piotta aurait perturbé les desseins seelandais, mais juste un peu. Le HC Bienne a disputé un match plein, solide derrière, au milieu et devant. Si ce n'est Toni Rajala – l'attaquant finlandais nage plutôt qu'il ne patine –, près de la moitié des joueurs composant l'alignement de Lars Leuenberger a inscrit son nom sur la feuille de pointage. Buteur dans le doute, Michael Hügli a planté deux fois. Tino Kessler?

Deuxième filet en deux matches. Surtout, le Grison a ouvert la marque après 88 secondes de jeu seulement. Et ça, ça vous détend une équipe. En coulisses, par contre, la tension monte malgré les répercussions financières des mesures dues à la pandémie de Covid. Patron de la défense d'Ambri-Piotta – expulsé pour un sale coup sur Mike Künzle (52'27) –, Michael Fora a-t-il prolongé son contrat? Paolo Duca, directeur sportif léventin: «Je ne commente pas les rumeurs». Valentin Nussbaumer quittera-t-il le HC Bienne le printemps prochain pour Davos? Martin Steinegger, directeur sportif seelandais: «Je ne commente pas les rumeurs».

Simulation arbitrale?

La réalité trahit la vérité de la situation du Jurassien de 20 ans. Cantonné au rôle de treizième attaquant, Nussbaumer a dû se contenter d'une maigre portion de glace hier (1'46). Pour le rapatrier de la Ligue de hockey junior majeur du Québec en janvier 2019, le HC Bienne a versé une indemnité aux Cataractes de Shawinigan. Vexés, les Seelandais? C'est tout comme.

Victoire ou succès, des joueurs qui vont et qui viennent, la question fondamentale se trouve pourtant bien ailleurs. La Swiss Ice Hockey Federation ouvrira-t-elle une procédure pour simulation à l'encontre de Manuel Nikolic? Après avoir lourdement heurté la glace après 6'36 de jeu, l'arbitre autrichien s'est mis à gigoter avec une impressionnante frénésie, avant de se relever, une épaule endolorie. Malgré la douleur, un cas flagrant d'«embellishment». C'est combien, le tarif, pour un «head»?

Autre question existentielle: Mathieu Tschantré sera-t-il présent vendredi pour la venue de Lugano? La visite du capitaine retraité du HC Bienne a, hier, eu des effets admirables sur ses anciens coéquipiers.

BIENNE - AMBRI-PIOTTA 7-1
(2-0 2-0 3-1)

Tissot Arena: huis clos.

Arbitres: Tscherrig/Nikolic; Schlegel/Steenstra.

Buts: 1'28 Kessler (Cunti) 1-0. 14'51 Moser (Fuchs, Rathgeb) 2-0. 30'03 Pouliot (Fey, Stampfli) 3-0. 31'09 Hügli (Cunti) 4-0. 44'47 Künzle (Rathgeb, à 5 contre 4) 5-0. 50'20 Flynn (Zwinger, Fora, à 5 contre 4) 5-1. 53'43 Hofer (à 5 contre 4) 6-1. 56'06 Hügli (Künzle, Cunti) 7-1.

Pénalités: 6 x 2' contre Bienne; 4 x 2' + 1 x 5' (Fora) + pénalité de match (Fora) contre Ambri-Piotta.

Bienne: Paupe; Rathgeb, Moser; Gustafsson, Fey; Kreis, Stampfli; Bichsel; Fuchs, Pouliot, Rajala; Hofer, Komarek, Hügli; Künzle, Cunti, Kessler; Kohler, Ullström, Tanner; Nussbaumer.

Ambri-Piotta: Ciaccio (30'09 Östlund); Fora, Ngoy; Hächler, Fischer; Fohrier, Isacco Dotti; Pinana; Trisconi, Kostner, Grassi; Kneubühler, Flynn, Horansky; Rohrbach, Müller, Zwinger; Goi, Novotny, Mazzolini; Dal Pian.

Notes: Bienne sans Brunner, Lüthi, Ulmer (blessés), Forster, Sartori (malades), Lindbohm (avec la Finlande), Prysi (avec La Chaux-de-Fonds), Delémont ni Schläpfer (avec la Suisse M20). Ambri-Piotta sans Bianchi, Conz, D'Agostini, Zaccheo Dotti, Incir (blessés) ni Näntinen (avec la Finlande). Tirs sur le poteau de Fischer (21'31) et Künzle (56'05). Paupe et Flynn désignés meilleurs joueurs de la rencontre.

NATIONAL LEAGUE

Bienne - Ambri-Piotta 7-1
Zurich - Davos 5-1
Zoug - Lausanne 4-1
Langnau - Fribourg-Gottéron 0-5

Aujourd'hui

19h45		Lausanne - Zoug		Berne - Rapperswil	
1. Fribourg	18	10	1	2	55-50 34
2. Zurich	16	9	2	1	4 56-45 32
3. Zoug	14	8	3	1	2 47-30 31
4. Lausanne	15	9	2	0	4 45-32 31
5. Genève	15	7	2	2	4 47-34 27
6. Lugano	12	5	2	1	4 36-31 20
7. Ambri	18	5	1	3	9 41-57 20
8. Bienne	14	5	1	1	7 46-46 18
9. Rapperswil	17	4	2	2	9 44-51 18
10. Davos	15	5	0	1	9 52-61 16
11. Berne	15	4	1	1	9 32-41 15
12. Langnau	15	3	1	3	8 29-49 14

Tavannes/Tramelan: coucou, revoici Studer!

FOOTBALL 2e ligue inter: l'ancien pilier du FCTT engagé comme entraîneur adjoint, main dans la main avec Romain Etienne.

Un an et demi après avoir remis ses souliers à crampons, Kevin Studer s'apprête à reprendre du service au sein du FC Tavannes/Tramelan. Il a été nommé entraîneur assistant de Steve Langel. Un rôle qu'il partagera avec un autre ancien joueur au riche pedigree, Romain Etienne. «Nous avons opté pour une solution bicé-

phale afin d'alléger quelque peu le cahier des charges des intéressés», précise le directeur sportif Danael Kipfer. Ce duo est appelé à assurer la succession de Grégory Glauser et Yannick Langel, en poste depuis septembre dernier. Le premier s'était engagé à titre intérimaire, juste pour dépanner, tandis que le second, remis de

sa blessure, se concentrera désormais sur sa seule tâche de défenseur central.

«Que les choses soient claires: je ne reviens pas en tant que joueur», précise Kevin Studer (34 ans), qui, depuis son arrêt de la compétition, s'est lancé dans la course à pied. «J'ai accepté la proposition de Steve Langel parce que je m'entends

très bien avec lui. Et parce que j'éprouve l'envie de renouer avec les sensations et les émotions liées au foot, mais dans une approche différente. En fait, ce nouveau job devrait me permettre de répondre à cette question: suis-je taillé pour me lancer plus tard dans une carrière d'entraîneur?»

Kevin Studer connaît bien et apprécie Romain Etienne. Les deux travaillent d'ailleurs au sein de la même entreprise, la Rolex. «En plus de partager notre expérience avec les jeunes, nous allons tenter d'amener un autre point de vue, d'insuffler une nouvelle dynamique», souffle le revenant, pilier très polyvalent, durant de longues années, de la première équipe tavanno-tramelote.

Quant à Romain Etienne, jusque-là adjoint de David Krebs puis de Blaise Ducommun dans l'équipe réserve du FCTT, en 3e ligue, il grimpe ainsi d'un cran dans la hiérarchie interne. Au cours de sa carrière de joueur (de charme), cet Ajoulot établi aujourd'hui à Malleray a écumé de nombreux clubs jurassiens et jurassiens bernois, le plus souvent en position de milieu offensif. Il s'est fait connaître et apprécier à Porrentruy, Delémont, Moutier, Alle, La Neuveville-Lamboing, Bévilard-Malleray et Develier, cette liste n'étant probablement même pas exhaustive. Actuellement, à 35 ans, il mouille encore le maillot dans les rangs des seniors du FCTT. **ECH**



Kevin Studer revient dans son club de cœur, mais pour y camper un autre rôle. MATTHIAS KÄSER